

BRUSH TYPE	Normal (SP-FC5)	Skin & Stubble (SP-FC6)	Pre-Shave (SP-FC7)	Sensitive (SP-FC8)
RECOMMENDED USE	Everyday cleansing	Everyday for skin & stubble	Pre-shave	Gentle everyday cleansing
SKIN TYPE	Normal, Combination or Oily Skin	Normal, Combination or Oily Skin, Stubble & Shorter Beards	All	Sensitive skin
WHEN TO REPLACE	Every 3 months	Every 6 months	Every 3 months	Every 3 months
TIPS		Use this if you have stubble or a short beard	You can also use this attachment to apply your shaving gel/cream prior to wet shaving.	

Bürstentart	Normal (SP-FC5)	Haut & Stoppel (SP-FC6)	Pre-Shave Bürstenkopf (SP-FC7)	Sensitiv (SP-FC8)
Empfohlene Anwendung	Tägliche Reinigung	Tägliche Pflege für Haut und Bartstoppel	Pre-shave	Sanfte tägliche Reinigung
Hauttyp	Normale Haut, Mischhaut oder fettige Haut	Normale, fettige oder Mischhaut, Dehlag- oder Stoppelbart	Alle	Sensible Haut
Wann auswechseln	Alle 3 Monate	Alle 6 Monate	Alle 3 Monate	Alle 3 Monate
TIPP		Benutzen Sie diesen Aufsatz, wenn Sie einen Dehlagbart oder Bartstoppel tragen	Benutzen Sie diesen Bürstenkopf auch für das Auftragen von Rasenschäum oder -gel vor der Rasur	

Borsteltype	Normal (SP-FC5)	Huid & Stoppels (SP-FC6)	Voor het scheren (SP-FC7)	Gevoelig (SP-FC8)
Aanbevolen gebruik	Dagelijkse reiniging	Dagelijks voor de huid en de stoppelbaard	VOOR HET SCHEREN	Zachte, dagelijkse reiniging
Huidtype	Normale, gemengde of vette huid	Normale, gemengde of vette huid, stoppelbaard of korte baard	Alle	Gevoelige huid
Wanneer vervangen	Elke 3 maanden	Elke 6 maanden	Elke 3 maanden	Elke 3 maanden
TIP		Gebruik dit accessoire met een stoppelbaard of korte baard	U kunt dit accessoire ook gebruiken om uw scheerschuim/creme aan te brengen voordat u nat scheert.	

Type de brosse	Peau normale (SP-FC5)	Peau & Barbe (SP-FC6)	Pré-rasage (SP-FC7)	Sensible (SP-FC8)
Utilisation recommandée	Nettoyage quotidien	Utilisation quotidienne pour la peau et la barbe naissante	Pré-rasage	Nettoyage quotidien en douceur
Type de peau	Peau normale, mixte ou grasse	Peau normale, mixte ou grasse, barbes naissantes et barbes plus courtes	Tous	Peau sensible
Quand remplacer les têtes	Tous les 3 mois	Tous les 6 mois	Tous les 3 mois	Tous les 3 mois
ASTUCE		Utilisez cet accessoire si vous avez une barbe de 3 jours ou une barbe courte.	Vous pouvez également utiliser cet accessoire pour appliquer votre gel/creme de rasage avant de raser.	

Typo de cepillo	Normal (SP-FC5)	Cepillo para piel y barba corta (SP-FC6)	Preafaitado (SP-FC7)	Suave (SP-FC8)
Uso recomendado	Limpeza diaria	Para uso diario en la piel y barba incipiente	Preafaitado	Limpeza suave diaria
Typo de piel	Piel normal, mixta o grasa	Pelle normale, mista o grassa y barbe incipientes o cortas	Toda tipo de piel	Piel sensible
Cuándo sustituir	Cada 3 meses	Cada 6 meses	Cada 3 meses	Cada 3 meses
CONSEJO		Utilice este cabezal si tiene barba incipiente o corta.	También puede utilizar este accesorio para aplicar el gel o la espuma de afeitado antes del afeitado con cuchilla.	

Typo di spazzola	Normale (SP-FC5)	Pelle & Barba (SP-FC6)	Pre-rasatura (SP-FC7)	Sensitive (SP-FC8)
Uso raccomandato	Pulizia quotidiana	Trattamento quotidiano per pelle e barba media	Pre-rasatura	Pulizia quotidiana delicata
Typo di pelle	Pelle normale, mista o grassa	Pelle normale, mista o grassa, barba media e barba più corta	Tutti	Pelle sensibile
Quando sostituire	Ogni 3 mesi	Ogni 6 mesi	Ogni 3 mesi	Ogni 3 mesi
SUGGERIMENTO		Utilizzare questa testina se avete una barba corta o "sette giorni".	È possibile anche utilizzare questo accessorio per applicare il vostro gel/crema per la rasatura prima dello rasatura o pelle bagnata.	

Børstetype	Normal (SP-FC5)	HUD OG STUBBE (SP-FC6)	INDEN BARBERING (SP-FC7)	Følsom (SP-FC8)
Anbefalet brug	Daglig rengøring	Daglig brug til hud og stubbe	INDEN BARBERING	Nænsom daglig rengøring
Hudtype	Normal, kombineret eller fedtet hud	Normal, kombineret eller fedtet hud, stubbe og kort skæg	Alle	Følsom hud
Udskift hvornår	Hver 3. måned	Hver 6. måned	Hver 3. måned	Hver 3. måned
TIP		Brug dette tilbehør, hvis du har stubbe eller kort skæg.	Du kan også bruge dette tilbehør til at påføre din bartegel/creme inden barbering.	

Borsttyp	Normal (SP-FC5)	HUD OG SKÅGSTUBB (SP-FC6)	FORE RAKNING (SP-FC7)	Känslig (SP-FC8)
Rekommenderad användning	Daglig rengöring	Dagligen för hud och skågstubb	FORE RAKNING	Sönsam daglig rengöring
Hudtyp	Normal/fet hud eller blandhud	Normal, fet eller blandhud, skågstubb och korta skägg	Alla	Känslig hud
När ska man byta borsthuvud?	Var 3 månad	Var 6 månad	Var 3 månad	Var 3 månad
TIPS		Använd detta om du har skågstubb eller kort skägg.	Du kan också använda detta tillbehör för att applicera rakgel/kräm före vårrakning.	

Harjatyypit	Normaali (SP-FC5)	IHO & SANKI (SP-FC6)	ENNEN AJAMISTA (SP-FC7)	Herkkä (SP-FC8)
Suositeltu käyttö	Päivittäinen puhdistus	Iho ja sänki päivittäin	ENNEN AJAMISTA	Päivittäinen hellävarainen puhdistus
Ihityypit	Normaali iho, sekoista tai rasainen iho	Normaali iho, sekoista tai rasainen iho, sänki ja lyhyt parta	Kaikki	Herkkä iho
Vaihtoväli	3 kuukauden välein	6 kuukauden välein	3 kuukauden välein	3 kuukauden välein
VIHJE		Käytä, jos sinulla on sänki tai lyhyt parta.	Voit käyttää tätä lisäksi myös partanajoneihin /voiteen levittämiseen ennen mahaajoa.	

Typo de escova	Normal (SP-FC5)	Escova para pele e «barba de três dias» (SP-FC6)	Pré-corte (SP-FC7)	Sensível (SP-FC8)
Uso recomendado	Limpeza diária	Darmanente para pele e «barba de três dias»	Pré-corte	Limpeza suave do dia-a-dia
Typo de pele	Pele normal, mista ou oleosa	Pele normal, mista ou oleosa, «barba de três dias» e barbas mais curtas	Todos	Pele sensível
Quando substituir	A cada 3 meses	A cada 6 meses	A cada 3 meses	A cada 3 meses
DICA		Use se tiver «barba de três dias» ou uma barba curta.	Pode também usar este acessório para aplicar o seu gel/creme de barbear antes de se barbear com lâmina.	

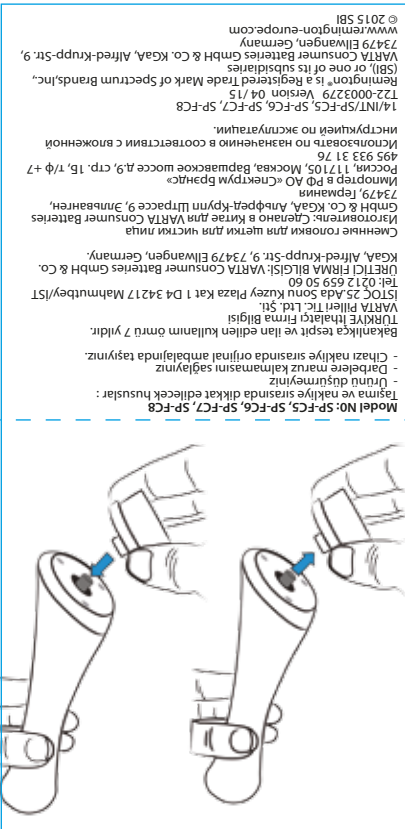
Typ kefy	Univerzálna (SP-FC5)	NA ČISTENIE POKOŽKY A STRNIŠKA (SP-FC6)	PRED HOLENÍM (SP-FC7)	Na citlivú pokožku (SP-FC8)
Odporúčané použitie	Každodenné čistenie	Každodenné čistenie pokožky a strniška	Pred holením	Jemné každodenné čistenie
Typ pokožky	Normálna, zmiešaná alebo mastná pokožka	Normálna alebo zmiešaná pokožka, strniško alebo krátka brada	Všetky	Citlivá pokožka
Kedy vymeniť	Každé 3 mesiace	Každých 6 mesiacov	Každé 3 mesiace	Každé 3 mesiace
TIP		Túto kefku používajte aj máte strniško alebo krátku bradu.	Túto kefku môžete použiť aj na aplikáciu hydrizačného gélu/krému pred holením.	

Typ kartácsa	Normális (SP-FC5)	PRO CÍSTENÍ POKOŽKY A STRNIŠTĚ (SP-FC6)	PŘED HOLENÍM (SP-FC7)	Citlivý (SP-FC8)
Doporučené použití	Každodenní čištění	Pro každodenní použití na pleť a strniště	PŘED HOLENÍM	Jemné každodenní čištění
Typ pleti	Normální, smíšená či mastná plet	Normální, smíšená či mastná plet, strniště a krátký vousy	Všetchny	Citlivá plet
Kdy vyměnit	Každé 3 měsíce	Každých 6 měsíců	Každých 3 měsíců	Každé 3 měsíce
TIP		Tento nástavec použijte, pokud máte strniště či krátké vousy.	Tento nástavec můžete použít i k aplikaci hydrizačního gelu/krému před holením.	

INTERNATIONAL SERVICE CENTRE

GERMANY BELUX FRANCE ITALY SCANDINAVIA AUSTRIA SWITZERLAND SPAIN	Central Europe ☎ 00800 / 821 700 821 Mo-Fr 9 a.m. - 5 p.m. Central European Time (free call) E-Mail: service@remington-europe.com www.remington-europe.com
PORTUGAL	☎ 900 210 878 (gratuito) 8.00-13.00 h / 14.00-17.00 h (de lunes a viernes) ☎ info.es@spectrumbrands.com ☎ info.pt@spectrumbrands.com
MALTA	☎ +356 21 664468 Miller Distributors Ltd, Miller House - Airport Way, Tanien Road, Luqa LQA 1814, www.milermalta.com

UNITED KINGDOM	☎ Tel. +44 0800 212 438 (free call) Spectrum Brands (UK) Limited, Fir Street, Fallowsworth, Manchester, M13 9FS, UNITED KINGDOM. www.remington.co.uk
ČESKÁ REPUBLIKA	☎ Tel. +420 487 754 605 Spectrum Brands Czech spol. s r.o., Jindřichova z Lipe 108, 470 01 Česká Lipa, ČESKÁ REPUBLIKA, www.cz.remington-europe.com
IRELAND	☎ Tel. +353 (0) 1 460 4711 Remington Consumer Products, Unit 7C, Riverview Business Park, New Nanger Road, Dublin 22, IRELAND. www.remington.co.uk
MAGYARORSZÁG	☎ Tel. 361 347 9007 (10.00-14.00), Remington Magyarország Kft. www.remington.hu
ПОСРСКА	☎ Тел. 8 800 100 8011 Импортер и РО и опртаностеле, уполномоченная на прямые претензии от потребителей: ЗАО «Спектрум Брандс», Россия, 117105, Москва, Барнауловское шоссе д.9, стр. 16, www.remington-products.ru
POLSKA	☎ Tel. +22 598 0 7 00 Spectrum Brands Poland Sp. z o.o., ul. Bitwy Warszawskiej 1920r. 7a 02-366 Warszawa Fax+22 598 07 01 pl.remington-europe.com
TÜRKİYE	☎ Tel. +90 212 659 01 24 Varta Piller Ticaret Ltd. Şti. İstoz. 25 Ada Sonu Kuşey Plaza Kat:1 04/34217 Mahmutbey / İstanbul, TÜRKİYE, Fax +90 212 659 48 40, www.tr.remington-europe.com
GREECE	☎ Tel. +30 210 94 10 888 D. & J. DAMALIDIS S.A., Import Agencies, 44 Zefyrou str., www.remington-europe.com



Rodzaj szczotki	Skóra normalna (SP-FC5)	SKÓRA I ZAROST (SP-FC6)	PRZED GOLENIEM (SP-FC7)	Delikatny (SP-FC8)
Zalecane zastosowanie	Codziennie oczyszczanie	Codziennie na skórę i zarost	PRZED GOLENIEM	Codziennie delikatne oczyszczanie
Typ skóry	Skóra normalna, mieszana lub tłusta	Skóra normalna, mieszana lub tłusta, zarost i twiska broda	Wszystkie	Skóra wrażliwa
Kiedy należy wymienić	Co 3 miesiące	Co 6 miesięcy	Co 3 miesięcy	Co 3 miesiące
PORADA		Stosuj nastade na zarost lub krótką brodę.	Mozna stosować nastade do rozprowadzenia żelu/piany przed goleniem na mikro.	

Kefe típusa	Normal (SP-FC5)	BŐR ÉS BOROSTA (SP-FC6)	BOROTVÁLKOZÁS ELŐTTI (SP-FC7)	Érzékeny (SP-FC8)
Ajánlott használat	Mindennapos tisztítás	A bőr és a borosta számára minden nap	BOROTVÁLKOZÁS ELŐTTI	Gyengéd mindennapos tisztítás
Bőrtípus	Normál, kombinált vagy zsíros bőr	Normál, kombinált vagy zsíros bőr, borosta és rövidebb szakál	Minden	Érzékeny bőr
Mikor kell cserélni	Háromhavonta	Háromhavonta	Minden 3 hónapban	Háromhavonta
TIPP		Akkor használja ezt, ha borostája vagy rövid szakál van.	Ara is használhatja ezt a kiegészítőt, hogy nedves borotválkozás előtt felvigye a bőre a borotválkozó gélt / krém.	

Тип щетки	обычная (SP-FC5)	ДЛЯ КОЖИ И ШЕТИНЫ (SP-FC6)	ПЕРЕД БРИТЬЕМ (SP-FC7)	Мягкая щеточка (SP-FC8)
Рекомендуемое применение	Ежедневное очищение	Ежедневный уход за кожей и щетиной	ПЕРЕД БРИТЬЕМ	Мягкое ежедневное очищение
Тип кожи	Нормальная, комбинированная или жирная кожа	Для нормальной, комбинированной или жирной кожи, щетины и короткой бороды	Все	Чувствительная кожа
Когда заменять	Каждые 3 месяца	Каждые 6 месяцев	Каждые 3 месяца	Каждые 3 месяца
СОВЕТ		пользуйтесь этой насадкой, если носите щетину или короткую бороду.	эту насадку также можно использовать для нанесения геля/крема для бритья перед началом бритья.	

Fişça Tipi	Normal (SP-FC5)	CILT VE SAKAL (SP-FC6)	TIRAZ ÖNCESİ (SP-FC7)	Hassas (SP-FC8)
Önerilen Kullanım	Günlük temizlik	Cilt ve Sakal için Günlük Kullanım	TIRAZ ÖNCESİ	Yumuşak günlük temizlik
Cilt Tipi	Normal, karma veya yağlı cilt	Normal, karma veya yağlı ciltler, sakal veya kısa sakal	Tümü	Hassas cilt
Değiştirme Zamanı	Her 3 ayda bir	Her 6 ayda bir	Her 3 ayda bir	Her 3 ayda bir
IPUCU		Bu aparatı sakalınız veya kısa sakalınız varsa kullanın.	Bu aparatı sakalınız veya kısa sakalınız varsa kullanın.	

Tipul periei	ten normal (SP-FC5)	TEN ŞI BARBĂ (SP-FC6)	PRE-BĂRBIERIT (SP-FC7)	ten sensibil (SP-FC8)
Utilizare recomandată	Curăţare zilnică	Gel pentru faţă şi barbă, pentru utilizare zilnică	PRE-BĂRBIERIT	Curăţare zilnică delicată
Tipul de ten	Ten normal, mist sau gras	Ten normal, mist sau gras, barbă normală sau mai scurtă	Toate	Ten sensibil
Când trebuie înlocuit	O dată la 3 luni	O dată la 6 luni	O dată la 3 luni	O dată la 3 luni
SFAT		Folosiţi-i dacă aveţi barbă normală sau scurtă.	Puteţi folosi acest accesoriu şi pentru a aplica gelul/crema de ras înainte de bărbieritul cu apă.	

Тип бритья	Классический (SP-FC5)	ДЕРМА & ГЕНИА (SP-FC6)	ПРИНТО СЪРЪМА (SP-FC7)	Екзотичен (SP-FC8)
Синтологичен бритья	Классический бритья	Классический бритья на кожу и гению	ПРИНТО СЪРЪМА	Алтернативный бритья
Тип бритья	Классический бритья	Классический бритья на кожу и гению	Око	Екзотичен бритья
Пити хидрогел/крем/шампун	Каждые 3 месяца	Каждые 3 месяца	Каждые 3 месяца	Каждые 3 месяца
СЪМВОЛИ		Хидрогел/крем/шампун, използвайте този аксесоар за нанасяне на хидрогел/крем/шампун преди брътене.	Многостранен хидрогел/крем/шампун, използвайте този аксесоар за нанасяне на хидрогел/крем/шампун преди брътене.	

Vrsta krtáče	Običajna krtáča (SP-FC5)	NASTAVEK ZA KOŽO I NOSTRHO BRADU (SP-FC6)	NASTAVEK ZA UPORABO PRED BRITJEM (SP-FC7)	Krtáča za običajno kožo (SP-FC8)
Prporočena uporaba	Vsakodnevno čiščenje	Vsakodnevno. Nastavek za kožo in nostrho brado (skin & stubble)	NASTAVEK ZA UPORABO PRED BRITJEM	Blago vsakodnevno čiščenje
Vrsta kože	Običajna, kombinirana ali mastna koža	Običajna, mešana ali mastna koža, nostrha brada in kratke brade	Vse	Običajna koža
Kdaj je čas za zamenjavo	Vsake 3 mesece	Vsake 6 mesecev	Vsake 3 mesece	Vsake 3 mesece
NASVET		Ia nastavek uporabite, če imate nostrho brado ali kratko brado.	Ia nastavek lahko uporabite tudi za nanos gel/akre za brado pred modernim brtjem.	

Vrsta četke	Normalna (SP-FC5)	KOŽA I TRODNEVNA BRADA (SP-FC6)	PRIPREMA ZA BRITANJE (SP-FC7)	Ošetljiva (SP-FC8)
Preporučena uporaba	Vsakodnevno čiščenje	Vsakodnevno za kožo i trodnevnu brado (Skin & Stubble)	PRIPREMA ZA BRITANJE	Vsakodnevno blago čiščenje
Tip kože	Normalna, mješovita ili masna koža	Normalna, mješovita ili masna koža, trodnevna i kratke brade	Sve	Ošetljiva koža
Kada promijeniti	Svaka tri (3) mjeseca	Svake šest (6) mjeseci	Svaka tri (3) mjeseca	Svaka tri (3) mjeseca
SAVJET		koristite ovu glavu ako imate trodnevnu ili kratku bradu.	Isto tako možete rabiti ovaj nastavak za nanosiranje gela/akre za brtjenje prije modernog brtjenja.	

Тип щетки	Звичайна (SP-FC5)	ДЛЯ ШКИРИ ТА ШЕТИНИ (SP-FC6)	ПЕРЕД ГОЛІННІМ (SP-FC7)	Для чутливої шкіри (SP-FC8)
Рекомендоване застосування	Щоденне чищення	Щоденний догляд за шкірою та щетиною	ПЕРЕД ГОЛІННІМ	М'яке щоденне чищення
Тип шкіри	Нормальна, комбінована або жирна шкіра	Для нормальної, комбінованої або жирної шкіри, щетины та короткої бороди	Усі	Чутлива шкіра
Коли проводити заміну	Кожен 3 місяці	Кожен 6 місяців	Кожен 3 місяці	Кожен 3 місяці
ПОРАДА		користуйтеся цією насадкою, якщо носите щетину чи коротку бороду.	цю насадку також можна використовувати для нанесення гелю/акрему для гоління перед початком гоління.	

نوع الفرشاة	للشعر العادية (SP-FC5)	الجلد وشعر الحلاقة (SP-FC6)	ما قبل الحلاقة (SP-FC7)	للشعر الحساسة (SP-FC8)
الاستخدام المقصود به	التنظيف اليومي	كل يوم للجلد وشعر الحلاقة	ما قبل الحلاقة	التنظيف اليومي الرقيق
نوع الجلد	الجلد العادي أو الدهني	الجلد العادي أو الدهني، الشارب أو الشارب القصير	الكل	الجلد الحساس
متى يتم الاستبدال	كل 3 أشهر	كل 6 أشهر	كل 3 أشهر	كل 3 أشهر
توصية		استخدمها إذا كان لديك شعر حلاقة أو قمة قصيرة	يمكن أيضاً استخدام هذا المرفق لوضع جل الحلاقة الكريم أو كريم الحلاقة	

